

Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

► **B**

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 19ης Δεκεμβρίου 1988

σχετικά με τους ζωοτεχνικούς κανόνες που εφαρμόζονται στα αναπαραγωγά χοιροειδή

(88/661/ΕΟΚ)

(ΕΕ L 382 της 31.12.1988, σ. 36)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► <u>M1</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 806/2003 του Συμβουλίου της 14ης Απριλίου 2003	L 122	1	16.5.2003
► <u>M2</u>	Οδηγία 2008/73/ΕΚ του Συμβουλίου της 15ης Ιουλίου 2008	L 219	40	14.8.2008

Τροποποιείται από:

► <u>A1</u>	Πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας (όπως προσαρμόστηκε από την απόφαση 95/1/ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ του Συμβουλίου)	C 241 L 1	21 1	29.8.1994 1.1.1995
--------------------	--	--------------	---------	-----------------------



ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 19ης Δεκεμβρίου 1988

σχετικά με τους ζωοτεχνικούς κανόνες που εφαρμόζονται στα
αναπαραγωγά χοιροειδή

(88/661/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,
και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής ⁽¹⁾,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽²⁾,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ⁽³⁾,

Εκτιμώντας:

ότι η εκτροφή και η παραγωγή χοιροειδών κατέχουν πολύ σημαντική
θέση στη γεωργία της Κοινότητας· ότι μπορούν να αποτελέσουν πηγή
εισοδήματος για ένα μέρος του γεωργικού πληθυσμού·

ότι πρέπει να ενθαρρυνθεί η παραγωγή χοιροειδών και ότι η επίτευξη
ικανοποιητικών αποτελεσμάτων στον τομέα αυτό εξαρτάται, σε μεγάλο
βαθμό, από την χρησιμοποίηση αναπαραγωγών ζώων καθαρής φυλής ή
υβριδικών ζώων αναπαραγωγής·

ότι, στα πλαίσια της εθνικής πολιτικής τους για την εκτροφή, τα περισ-
σότερα κράτη μέλη έχουν, μέχρι στιγμής, καταβάλει προσπάθειες να
ενθαρρύνουν την παραγωγή ζώων που ανταποκρίνονται σε σαφώς
καθορισμένους ζωοτεχνικούς κανόνες· ότι η ύπαρξη ανισοτήτων κατά
την εφαρμογή αυτών των πολιτικών μπορεί να αποτελέσει εμπόδιο για
το ενδοκοινοτικό εμπόριο·

ότι, προκειμένου να εξαλειφθούν οι ανισότητες αυτές και να αυξηθεί
έτσι η παραγωγικότητα της γεωργίας στον εν λόγω τομέα, πρέπει να
ελευθερωθεί προοδευτικά το ενδοκοινοτικό εμπόριο όλων των αναπα-
ραγωγών· ότι η πλήρης ελευθέρωση του εμπορίου προϋποθέτει μεταγε-
νέστερη συμπληρωματική εναρμόνιση, ιδίως όσον αφορά την αποδοχή
των ζώων στην αναπαραγωγή και τα κριτήρια εγγραφής τους στα
γενεαλογικά βιβλία ή στα μητρώα·

ότι τα κράτη μέλη πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να απαιτούν την
υποβολή πιστοποιητικών που καταρτίζονται σύμφωνα με κοινοτική δια-
δικασία·

ότι πρέπει να ληφθούν μέτρα εφαρμογής· ότι, για την εφαρμογή των εν
λόγω μέτρων, πρέπει να προβλεφθεί μια διαδικασία σύμφωνα με την
οποία θα υπάρχει στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της
Επιτροπής στα πλαίσια της Μόνιμης Ζωοτεχνικής Επιτροπής την οποία
έχει συστήσει το Συμβούλιο με την απόφαση 77/505/ΕΟΚ ⁽⁴⁾·

ότι εν αναμονή συμπληρωματικών κοινοτικών αποφάσεων, τα κράτη
μέλη μπορούν, τηρώντας τους γενικούς κανόνες της συνθήκης, να δια-
τηρήσουν τις εθνικές τους διατάξεις·

ότι πρέπει να προβλεφθεί πως οι εισαγωγές αναπαραγωγών χοίρων
προελευσεως τρίτων χωρών δεν μπορούν να πραγματοποιούνται υπό
όρους ευνοϊκότερους από εκείνους που εφαρμόζονται εντός της Κοινό-
τητας·

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. C 44 της 21.2.1980, σ. 12.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. C 147 της 16.6.1980, σ. 34.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. C 182 της 21.7.1980, σ. 5.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 206 της 12.8.1977, σ. 11.

▼B

ότι, λόγω των ειδικών συνθηκών στην Ισπανία και την Πορτογαλία, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί συμπληρωματική προθεσμία για τη θέση σε εφαρμογή της παρούσας οδηγίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

Ορισμοί*Άρθρο 1*

Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, νοείται ως:

α) *χοίρος αναπαραγωγής καθαρής φυλής*: κάθε χοιροειδές, του οποίου οι γεννήτορες και οι προγεννήτορες είναι εγγεγραμμένοι ή καταχωρημένοι σε γενεαλογικό βιβλίο της ίδιας φυλής και ο οποίος είναι είτε εγγεγραμμένος είτε καταχωρημένος και δυνάμενος να εγγραφεί σε αυτό·

β) *υβριδικός χοίρος αναπαραγωγής*: κάθε χοιροειδές που ανταποκρίνεται στις εξής προϋποθέσεις:

1. Προέρχεται από σχεδιασμένη διασταύρωση:

- είτε μεταξύ χοίρων αναπαραγωγής καθαρής φυλής που ανήκουν σε διαφορετικές φυλές ή σειρές,
- είτε μεταξύ ζώων που προέρχονται από διασταύρωση μεταξύ διαφορετικών φυλών ή σειρών,
- είτε μεταξύ ζώων που ανήκουν σε καθαρή φυλή και σε κάποια από τις προαναφερόμενες κατηγορίες.

2. Είναι εγγεγραμμένο σε μητρώο.

γ) *γενεαλογικό βιβλίο*: κάθε βιβλίο, σύστημα δελτίων ή μηχανογραφικό σύστημα:

- το οποίο τηρείται είτε από μια ένωση εκτροφέων αναγνωρισμένη επίσημα από το κράτος μέλος στο οποίο έχει συσταθεί η ένωση αυτή, είτε από μια επίσημη υπηρεσία του εν λόγω κράτους μέλους.

Ωστόσο, τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να προβλέψουν ότι τηρείται από μια οργάνωση εκτροφής αναγνωρισμένη επίσημα από το κράτος μέλος στο οποίο είναι εγκατεστημένη η οργάνωση αυτή,

- στο οποίο εγγράφονται ή καταχωρούνται χοίροι αναπαραγωγής καθαρής φυλής μιας συγκεκριμένης φυλής με την ένδειξη των ανιόντων τους·

δ) *μητρώο*: κάθε βιβλίο, σύστημα δελτίων ή μηχανογραφικό σύστημα:

- το οποίο τηρείται είτε από μια ένωση εκτροφέων, μια οργάνωση εκτροφής ή μια ιδιωτική επιχείρηση αναγνωρισμένη επίσημα από το κράτος μέλος στο οποίο είναι εγκατεστημένη αυτή η ένωση, οργάνωση ή επιχείρηση, είτε από μια επίσημη υπηρεσία του εν λόγω κράτους μέλους,
- στο οποίο είναι εγγεγραμμένοι υβριδικοί χοίροι αναπαραγωγής με ένδειξη των ανιόντων τους.

▼ B

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Κανόνες για το ενδοκοινοτικό εμπόριο χοίρων αναπαραγωγής καθαρής φυλής*Άρθρο 2*

1. Τα κράτη μέλη δεν μπορούν να απαγορεύουν, να περιορίζουν ή να παρεμποδίζουν για ζωοτεχνικούς λόγους:

- το ενδοκοινοτικό εμπόριο χοίρων αναπαραγωγής καθαρής φυλής καθώς και του σπέρματος, των ωαρίων και των εμβρύων τους,
- τη σύσταση γενεαλογικών βιβλίων, εφόσον ανταποκρίνονται στους όρους που ορίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 6,
- την επίσημη αναγνώριση των ενώσεων εκτροφέων ή των οργανώσεων εκτροφής όπως αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχείο γ), οι οποίες τηρούν ή δημιουργούν γενεαλογικά βιβλία σύμφωνα με το άρθρο 6.

2. Ωστόσο, τα κράτη μέλη μπορούν να διατηρήσουν τις εθνικές διατάξεις που είναι σύμφωνες προς τους γενικούς κανόνες της συνθήκης έως ότου τεθούν σε ισχύ οι σχετικές κοινοτικές αποφάσεις που αναφέρονται στα άρθρα 3, 5 και 6.

Άρθρο 3

Το Συμβούλιο, αποφασίζοντας με ειδική πλειοψηφία, μετά από πρόταση της Επιτροπής θεσπίζει, το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 1990, τις κοινοτικές διατάξεις σύμφωνα με τις οποίες γίνονται δεκτοί στην αναπαραγωγή οι χοίροι αναπαραγωγής καθαρής φυλής.

Άρθρο 4

1. Οι επίσημα αναγνωρισμένες από ένα κράτος μέλος ενώσεις εκτροφέων ή/και οι οργανώσεις εκτροφής, που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχείο γ) ή/και η επίσημη υπηρεσία ενός κράτους μέλους δεν μπορούν να αντισταθούν στην εγγραφή στα γενεαλογικά τους βιβλία χοίρων αναπαραγωγής καθαρής φυλής που προέρχονται από ένα άλλο κράτος μέλος εφόσον οι χοίροι αυτοί ανταποκρίνονται στους κανόνες που ορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 6.

2. Ωστόσο, τα κράτη μέλη δύνανται να απαιτούν ή να δέχονται, για ορισμένους χοίρους αναπαραγωγής καθαρής φυλής που αποστέλλονται από άλλο κράτος μέλος και έχουν ειδικά χαρακτηριστικά που τους διαφοροποιούν από τον πληθυσμό της ίδιας φυλής που βρίσκεται στο κράτος μέλος προορισμού, να εγγράφονται σε χωριστό τμήμα του γενεαλογικού βιβλίου της φυλής στην οποία ανήκουν οι εν λόγω χοίροι.

▼ M2*Άρθρο 4α*

Τα κράτη μέλη καταρτίζουν και τηρούν επικαιροποιημένο κατάλογο με τις οργανώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχείο γ) πρώτη περίπτωση και τον θέτουν στη διάθεση των λοιπών κρατών μελών και του κοινού.

Οι λεπτομερείς κανόνες για την ενιαία εφαρμογή του παρόντος άρθρου μπορούν να εγκριθούν με τη διαδικασία του άρθρου 11 παράγραφος 2.

▼ B*Άρθρο 5*

Τα κράτη μέλη δύνανται να απαιτούν, για τους χοίρους αναπαραγωγής καθαρής φυλής, καθώς και για το σπέρμα, τα ωάρια και τα έμβρυα τους

▼B

να συνοδεύονται, κατά την εμπορία τους, από πιστοποιητικά που καταρτίζονται σύμφωνα με το άρθρο 6.

Άρθρο 6

1. Με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 11 καθορίζονται:
 - οι μέθοδοι ελέγχου των αποδόσεων και εκτίμηση της γενετικής αξίας των χοίρων αναπαραγωγής καθαρής φυλής,
 - τα κριτήρια σύστασης γενεαλογικών βιβλίων,
 - τα κριτήρια εγγραφής στα γενεαλογικά βιβλία,
 - τα κριτήρια αναγνώρισης και εποπτείας των ενώσεων εκτροφέων ή/και των οργανώσεων εκτροφής όπως αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχείο γ), οι οποίες τηρούν ή δημιουργούν γενεαλογικά βιβλία,
 - το πιστοποιητικό που αναφέρεται στο άρθρο 5.
2. Μέχρι την έναρξη ισχύος των διατάξεων που προβλέπονται στην παράγραφο 1, οι έλεγχοι που αναφέρονται στην παράγραφο 1 πρώτη περίπτωση, οι οποίοι διενεργούνται επίσημα σε κάθε κράτος μέλος καθώς και τα ισχύοντα γενεαλογικά βιβλία αναγνωρίζονται από τα άλλα κράτη μέλη.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

Κανόνες για το ενδοκοινοτικό εμπόριο υβριδικών χοίρων αναπαραγωγής*Άρθρο 7*

1. Τα κράτη μέλη δεν μπορούν να απαγορεύουν, να περιορίζουν, ή να παρεμποδίζουν για ζωοτεχνικούς λόγους:
 - το ενδοκοινοτικό εμπόριο υβριδικών χοίρων αναπαραγωγής καθώς και του σπέρματος, των ωαρίων και εμβρύων τους,
 - τη σύσταση μητρώων εφόσον ανταποκρίνονται στους όρους που ορίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 10,
 - την επίσημη αναγνώριση των ενώσεων εκτροφέων ή/και των οργανώσεων εκτροφής ή/και των ιδιωτικών επιχειρήσεων όπως αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχείο δ) που τηρούν ή δημιουργούν μητρώα σύμφωνα με το άρθρο 10.
2. Ωστόσο, τα κράτη μέλη μπορούν να διατηρήσουν τις εθνικές διατάξεις που είναι σύμφωνες προς τους γενικούς κανόνες της συνθήκης έως ότου τεθούν σε ισχύ οι σχετικές κοινοτικές αποφάσεις που αναφέρονται στα άρθρα 8, 9 και 10.

▼M2*Άρθρο 7α*

Τα κράτη μέλη καταρτίζουν και τηρούν επικαιροποιημένο κατάλογο με τις οργανώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχείο δ) πρώτη περίπτωση και τον θέτουν στη διάθεση των λοιπών κρατών μελών και του κοινού.

Οι λεπτομερείς κανόνες για την ενιαία εφαρμογή του παρόντος άρθρου μπορούν να εγκριθούν με τη διαδικασία του άρθρου 11 παράγραφος 2.

▼B*Άρθρο 8*

Το Συμβούλιο, αποφασίζοντας με ειδική πλειοψηφία μετά από πρόταση της Επιτροπής θεσπίζει, το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 1990, τις κοινοτικές διατάξεις σύμφωνα με τις οποίες γίνονται δεκτοί στην αναπαραγωγή οι υβριδικοί χοίροι αναπαραγωγής.

▼B*Άρθρο 9*

Τα κράτη μέλη δύνανται να απαιτούν για τους υβριδικούς χοίρους αναπαραγωγής καθώς και για το σπέρμα τα ωάρια και τα έμβρυά τους, να συνοδεύονται, κατά την εμπορία τους, από πιστοποιητικά που καταρτίζονται σύμφωνα με το άρθρο 10.

Άρθρο 10

1. Με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 11 καθορίζονται:
 - οι μέθοδοι ελέγχου των αποδόσεων και εκτίμησης της γενετικής αξίας των υβριδικών χοίρων αναπαραγωγής,
 - τα κριτήρια σύστασης μητρώων,
 - τα κριτήρια εγγραφής στα μητρώα,
 - τα κριτήρια έγκρισης και εποπτείας των ενώσεων εκτροφέων και των οργανώσεων εκτροφής ή/και των ιδιωτικών επιχειρήσεων όπως αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχείο δ), οι οποίες τηρούν ή δημιουργούν μητρώα,
 - το πιστοποιητικό που αναφέρεται στο άρθρο 9.
2. Μέχρι την έναρξη ισχύος των διατάξεων που προβλέπονται στην παράγραφο 1, οι έλεγχοι που αναφέρονται στην παράγραφο 1 πρώτη περίπτωση, οι οποίοι διενεργούνται επίσημα σε κάθε κράτος μέλος, καθώς και τα ισχύοντα μητρώα αναγνωρίζονται από τα άλλα κράτη μέλη.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

Γενικές διατάξεις

▼M1*Άρθρο 11*

1. Η Επιτροπή επικουρείται από τη μόνιμη ζωοτεχνική επιτροπή η οποία έχει συσταθεί με την απόφαση 77/505/ΕΟΚ,
 2. Στις περιπτώσεις που γίνεται μνεία του παρόντος άρθρου, εφαρμόζονται τα άρθρα 5 και 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ ⁽¹⁾.
- Η περίοδος που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 6 της απόφασης 1999/468/ΕΚ ορίζεται σε τρεις μήνες.
3. Η επιτροπή θεσπίζει τον εσωτερικό κανονισμό της.

▼B*Άρθρο 12*

Έως ότου τεθεί σε εφαρμογή η κοινοτική ρύθμιση για το σχετικό θέμα, οι ζωοτεχνικοί όροι που εφαρμόζονται στις εισαγωγές χοίρων αναπαραγωγής καθαρής φυλής και υβριδίων προελεύσεως τρίτων χωρών δεν πρέπει να είναι περισσότερο ευνοϊκοί από αυτούς που διέπουν το ενδοκοινοτικό εμπόριο.

Άρθρο 13

Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις απαραίτητες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία το αργότερο ως την 1η Ιανουαρίου 1991. Ενημερώνουν σχετικά αμέσως την Επιτροπή.

Ωστόσο, το Βασίλειο της Ισπανίας και η Πορτογαλική Δημοκρατία έχουν συμπληρωματική προθεσμία δύο ετών για να συμμορφωθούν

⁽¹⁾ ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 23.

▼ B

με την παρούσα οδηγία εκτός εάν, κατόπιν προτάσεως της Επιτροπής, το Συμβούλιο αποφασίσει, με ειδική πλειψηφία, την παράταση αυτής της παρέκκλισης.

Άρθρο 14

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.